

Estado de New Jersey Departamento  
de Asuntos Comunitarios  
**PROGRAMA DE ASISTENCIA “WEATHERIZATION”**  
**609-913-4519**



Muchas casas y apartamentos tienen altos costos de calefacción debido a la pérdida de calor causado por poco aislamiento o sistemas de calefacción ineficientes. Si usted cumple con las pautas de ingresos anuales indicadas abajo, puede haber ayuda disponible para que su hogar sea más cómodo y para reducir sus gastos de calefacción.

**PAUTAS DE INGRESOS PARA WEATHERIZATION (CLIMATIZACIÓN) 2024**

Tamaño de familia	1	2	3	4	5	6	7	8*
Ingreso bruto anual	\$30,120	\$40,880	\$51,640	\$62,400	\$73,160	\$83,920	\$94,680	\$105,440

\* Para las familias con más de 8 miembros, agregue \$10,760 por individuo.

Para solicitar, usted debe:

- ▶ Cumplir con las pautas de ingreso anual indicada arriba
- ▶ Ser inquilino o propietario
- ▶ No haber recibido este servicio de climatización en 15 años

**Dónde solicitar:**

Vea al dorso de esta hoja para obtener la lista de las agencias de climatización

**¿Qué clases de servicios están incluidos?** Una vez finalizada un “Energy Audit” (una auditoría energética), usted pudiera ser elegible para recibir uno o más de lo siguiente:

- ▶ Aislamiento
- ▶ Calafateo y burletes
- ▶ Iluminación fluorescente compacta
- ▶ Reemplazo de refrigerador
- ▶ Reparación, actualización (retrofit) o reemplazo del sistema de calefacción
- ▶ Reparación o reemplazo del calentador de agua
- ▶ Reparación o reemplazo de ventana(s) y/o puerta(s)



# Agencias para Solicitar al Programa de Climatización

## **CONDADO DE ATLANTIC y CAPE MAY**

### **Native American Advancement Corporation**

Oficina Principal:  
17 E. Commerce St., 1st Floor  
Bridgeton, NJ 08302  
L-V 9 am – 4 pm

### **Robin's Nest Family Success Center**

201 Melrose Place, Unit 3  
Atlantic City, NJ 08401  
L-V 9 am – 4 pm

### **Kolbe Parish Food Bank**

304 Clay Street  
Woodbine, NJ 08270  
856-455-0600  
L-V 9 am – 4 pm

## **CONDADO DE BERGEN**

### **Greater Bergen Community Action, Inc.**

294 Union Street  
Hackensack, NJ 07601  
973-910-2500  
L-V 9 am – 5 pm

## **CONDADO DE BURLINGTON**

### **Saint Joseph's Carpenter Society**

20 Church Street  
Camden, NJ 08105  
856-966-8117  
L-V 9 am – 5 pm

## **CONDADO DE CAMDEN**

### **Camden County Council on Economic Opportunity (OEO)**

5287 Rt. 70  
Pennsauken, NJ 08109  
856-910-1180  
L-V 9 am – 5 pm

## **CONDADOS DE CUMBERLAND, GLOUCESTER y SALEM**

### **Gateway CAP**

110 Cohansey Street  
Bridgeton, NJ 08302  
856-455-5900  
L-V 8 am – 4 pm

## **CONDADO DE ESSEX**

### **La Casa de Don Pedro**

317 Roseville Avenue  
Newark, NJ 07107  
973-485-0701  
L-V 9 am – 5 pm

## **CONDADO DE ESSEX**

### **United Community Corp./ Ocean Inc.**

332 S 8th St  
Newark, NJ 07103  
973-642-0181  
L-V 9 am – 5 pm

## **CONDADO DE HUDSON**

### **Puertorriqueños Asociados for Community Org. (PACO)**

346 Central Avenue  
Jersey City, NJ 07307  
844-722-6432  
L-V 9 am – 4 pm

### **Bayonne Economic Opportunity Fund (BEOF)**

555 John F Kennedy Boulevard  
Bayonne, NJ 07002  
201-437-7222  
L-V 9 am – 5 pm

## **CONDADOS DE HUNTERDON, SUSSEX y WARREN**

### **Northwest NJ Community Action Program, Inc. (NORWESCAP)**

350 Marshall Street  
Phillipsburg, NJ 08865  
908-454-7000  
L-V 8 am – 4 pm

## **CONDADO DE MERCER ISLES**

1 N. Johnston Avenue  
Trenton, NJ 08618  
609-341-4744  
L-V 9 am – 5 pm

## **CONDADO DE MIDDLESEX**

### **Puerto Rican Action Board (PRAB)**

754 Route 18, Suite 202  
East Brunswick, NJ 08816  
732-324-1300  
L-V 9 am – 5 pm

## **CONDADO DE MONMOUTH**

### **Community Affairs and Resource Center**

913 Sewall Avenue  
Asbury Park, NJ 08753  
732-744-3282  
L-V 9 am – 5 pm;

## **CONDADO DE MORRIS**

### **Morris County Organization for Hispanic Affairs, Inc. (MCOHA)**

95-97 Bassett Highway  
Dover, NJ 07801  
973-366-4770  
L-V 9 am – 5 pm; (Martes hasta  
7 pm)

## **CONDADO DE OCEAN**

### **Ocean, Inc.**

1256 Indian Head Road, Suite 32  
Toms River, NJ 08753  
732-244-8176  
L-V 8:30 am – 1 pm; 2 – 4:30 pm

## **CONDADO DE PASSAIC**

### **Passaic County Home Energy Weatherization**

930 Riverview Drive, Suite 250  
Totowa, NJ 07512  
973-569-4032  
L-V 8:30 am – 4:30 pm

## **CONDADOS DE SOMERSET y UNION**

### **PROCEED, Inc.**

1126 Dickinson Street  
Elizabeth, NJ 07201  
908-351-7727  
L y M 9 am – 3 pm